

Welcome to A Chanticleer Christmas



Recently I was asked by a journalist—from Chicago, I think— what elements were needed for a “good Christmas concert.” I thought about all the music we have sung at Christmas, year after year and concert after concert, and began to reply. My first words were these: “a variety of styles, shapes and musical colors for one. Add to that a certain sense of adventure and difficulty for the singers which is balanced by an equally cozy feeling of familiarity, joy, happiness and love.” As I continued to write, I realized that it would be easy to give an answer that was much too involved and technical. For instance, I didn’t need to say that without Spanish Renaissance music devoted to the Virgin Mary, there could be no concert – though for many of you, that is precisely the answer you’d give!

Ultimately, of course, it’s not just about the music we choose. It’s about what compelled those composers to write and what drives us to sing. We enjoy the way our concerts have a familiar pattern – the narrative doesn’t change much, after all. There is the manger. There are Mary, Joseph and the incredible Baby radiating light and mystery at the same time. As angels’ voices are heard, shepherds and kings, high-born and low-life, begin to gather. Some bring gifts, others just show up. The place seems wreathed in frankincense, myrrh and maybe even rosemary. And our music reflects all that, every year.

We sing this story all over the country but we really love singing it for you. Your presence inspires us year after year and concert after concert. You are our Christmas gift. *You* make it a good Christmas concert. May you find adventure, variety, joy, happiness and peace in this Christmas season and in the year to come.

With love,

A handwritten signature in black ink, which reads "William Fred Scott". The signature is written in a cursive, flowing style.

William Fred Scott

Music Director

CHANTICLEER

A Chanticleer Christmas

Sunday, December 10 | Cathedral of Christ the Light, Oakland, CA

Thursday, December 14 | Cathedral of the Blessed Sacrament, Sacramento, CA

Sunday, December 17[†] & Saturday, December 23 | St. Ignatius Church, San Francisco, CA

Monday, December 18 | First Congregational Church, Berkeley, CA

Timothy Keeler, Cortez Mitchell, Gerrod Pagenkopf[†], Alan Reinhardt, Logan Shields, Adam Ward – *countertenor*

Brian Hinman, Matthew Mazzola, Andrew Van Allsburg – *tenor*

Eric Alatorre[†], Zachary Burgess, Matthew Knickman – *baritone and bass*

William Fred Scott – *Music Director*

I.

Christe Redemptor Omnium Plainsong
Verbum caro factum est Hans Leo Hassler (1564-1612)
Noël, Noël Eustache du Caurroy (1549-1609)

II.

Reges terrae Pierre de Manchicourt (c. 1510-1564)
Videntes Stellam Francis Poulenc (1899-1963)
Ab Oriente Jan Pieterszoon Sweelinck (1562-1621)
Medley, “Star of Wonder”* arr. Joseph H. Jennings (b.1954)
Star of Wonder
We Three Kings
No Small Wonder

III.

O Magnum Mysterium Cristóbal de Morales (c.1500-1553)
Away in a Manger Trad. English, arr. Robert Shaw and Alice Parker
Ave Regina Cælorum à 8 Tomás Luis de Victoria (1548-1611)
Mariä Wiegenlied Max Reger (1873-1916)
Cortez Mitchell, solo

IV.

Serenísima una noche* Fr. Gerónimo González (fl. 1630s)
La Virgen lava pañales Trad. Spanish, arr. Shaw/Parker
Adam Ward, solo
Tu scendi dalle stelle St. Alphonsus Maria de Liguori (1696-1787),
arr. Giuseppe Tiralongo
Keresimesi Qdun De O Trad. Nigerian, arr. Wendell Whalum

-- INTERMISSION --

V.

- Ave Maria*** Franz Biebl (1906 - 2001)
A Hymn to the Virgin* Benjamin Britten (1913-1976)

VI.

A selection of popular carols to be selected from...

- Methinks I See a Heavenly Host** William Billings (1746-1800)
What Cheer?..... William Walton (1902-1983)
Huron Carol* Trad. Native American, arr. Jennings
Coventry Carol* Trad. English, arr. Jonathan Rathbone
Suo Gân* Trad. Welsh, arr. Lance Wiliford

Andrew Van Allsburg, solo

- Still, Still, Still**..... Trad. Austrian, arr. Luk Jacobs
Good King Wenceslas Trad. English arr. Shaw/Parker
O Little Town of Bethlehem..... Lewis Redner, William Fred Scott,
Ralph Vaughan Williams
A Christmas Medley Rosephanye Powell (b. 1962)

*Arrangement commissioned by Chanticleer in 2017, given by Stephen K Cassidy and Rebecca Powlan,
in loving memory of Frances Margaret Andersen Cassidy.*

Rise Up Shepherd An' Follow

Mary Had a Baby

Come An' See

- Program subject to change -

† The December 17th performance is sponsored by Kathleen G. Henschel & John W. Dewes.

‡Gerrod Pagenkopf occupies *The Ning G. Mercer Chair for the Preservation of the Chanticleer Legacy*, given by Ning and Stephen Mercer. Eric Alatorre occupies *The Eric Alatorre Chair given by Peggy Skornia*

* These works have been recorded by Chanticleer and are available at tonight's performance or online: www.chanticleer.org:
"Medley, 'Star of Wonder'" is on the *Our Favorite Carols* album. "Ave Maria," "A Hymn to the Virgin," and "Serenísima una noche" are on the *Our Heart's Joy* album. "Coventry Carol," "Huron Carol," and "Suo Gân" is on the *Christmas with Chanticleer featuring Dawn Upshaw* album.

Notes and Translations

Program notes by Gerrod Pagenkopf, William Fred Scott, Gregory Peebles and Kory Reid

Christe Redemptor Omnium – Plainsong

Gregorian Chant, named after Pope Gregory I (d. 604), is the term applied to the vast repertoire of liturgical plainsong assembled over the course of several hundred years, roughly 700-1300 A.D. There are almost 3,000 extant chants in the Gregorian repertoire, with texts specific to each day of the liturgical year in the Roman Catholic Church. *Christe Redemptor Omnium*, dating from the 6th century, is a traditional hymn for Vespers during the Christmas season.

Christe Redemptor omnium, Ex Patre Patris Unice, Solus ante principium Natus ineffabiliter,	Jesus, Redeemer of all things, only-begotten Son of the Father, before the beginning of time begotten beyond all description,
Tu lumen, tu splendor Patris, Tu spes perennis omnium, Intende quas fundunt preces Tui per orbem famuli.	You, light and splendor of your Father, You, the endless hope of all, accept the prayers and praise today that through the world your servants pay.
Memento Salutis auctor, Quod nostri quondam corporis, Ex illibata Virgine Nascendo, formam sumpseris.	Salvation's author, call to mind how, taking the form of humankind, born of a Virgin undefiled, you, in man's flesh became a child.
Sic praesens testatur dies, Currens per anni circulum, Quod solus a sede Patris Mundi salus adveneris;	Thus testifies the present day Through every year in long array, that You, salvation's source alone, have come to bring salvation to the world..
Hunc coelum, terra, hunc mare, Hunc omne quod in eis est, Auctorum adventus tui Laudans exsultat cantico.	Whence sky, and stars, and sea's abyss, and earth, and all that lies therein, shall still, with laud and carol meet, the Author of your Advent greet.
Nos quoque, qui sancto tuo Redempti sanguine sumus, Ob diem natalis tui Hymnu novum concinimus.	And we, who by your precious blood have been redeemed from sin, for this, the day of your birth, create a joyous new song.
Gloria, tibi Domine, Qui natus es de Virgine, Cum Patre et sancto Spiritu, In sempiterna saecula. Amen.	Glory be sung to you, Lord, who was born of the Virgin, whom with the Father and Holy Spirit we adore, both now and forevermore. Amen.

Verbum caro factum est – Hans Leo Hassler (1564-1612)

Arguably one of the first great German composers, Hans Leo Hassler was born in Nuremberg, the second son of organist Isaak Hassler, from whom he also received his earliest musical training. In his early 20s, Hassler sojourned to Venice to study composition and organ-playing with Italian master, Andrea Gabrieli. He would have also encountered a number of leading musicians associated with the Basilica of San Marco, including Gioseffo Zarlino, Claudio Merula, and Giovanni Gabrieli. These studies with the elder Gabrieli were pivotal in the then-flourishing dissemination of the Italianate style in Germany. A lifelong Protestant, his appointment at the Catholic court of Octavian Fugger II in Augsburg, demanded that he compose Mass settings and sacred motets, although he also devoted a significant amount of time composing traditional German lieder and Italianate madrigals and canzonas. His lieder would become important models for many younger German composers, including Johann Staden and Johann Hermann Schein. Hassler's vocal compositions on Latin texts, for both single choir and polychoral groupings, are among the finest German musical works of their time, among them, *Verbum caro factum est*. Scored for six voices, the influence of the Venetian school is clear: Hassler frequently sets the three high voices and the three low voices antiphonally, as if they were two separate choirs singing back and forth. He alternates this polychoral style with polyphonic imitation and full homophonic chords in all six voices, creating a declarative intensity to reflect text: "And the Word was made flesh and dwelt among us."

Verbum caro factum est,	And the Word was made flesh,
Et habitavit in nobis,	and dwelt among us,
et vidimus gloriam ejus	and we beheld his glory,
gloriam quasi unigeniti a Patre	the glory as of the only begotten of the Father,
plenum gratiae et veritatis.	full of grace and truth.

...from **For the Time Being** -- W. H. Auden (1907-1973)

A Chorus of Angels

Unto you a Child,
A Son is given.
Praising, proclaiming
The ingression of Love,
Earth's darkness invents
The blaze of Heaven,
And frigid silence
Meditates a song;
For great joy has filled
The narrow and the sad,

While the emphasis
Of the rough and big,
The abiding crag
And wandering wave,
Is on forgiveness:
Sing Glory to God
And good-will to men,
All, all, all of them.
Run to Bethlehem.

Noël, Noël – Eustache du Caurroy (1549-1609)

Although not among the most well-known composers today, Eustache du Caurroy was a well-respected, prize-winning composer in his own time. He entered the service of the French court in the early 1570s as a singer in the royal chapel, and by the mid 1590s had been promoted to the rank of composer to the royal chamber. His *Missa pro defunctis* was first performed at the funeral of Henry IV of France (1610) and was the Requiem Mass which was sung at St. Denis for the funerals of French kings for the next several centuries. By the beginning of the 17th century, Du Caurroy had gained wide recognition and was highly esteemed, accumulating several honors and benefices, including a large agricultural estate in Picardy. Du Caurroy had a great interest in mathematics and counterpoint, and he studied the works of Josquin, Willaert, and Zarlino. His compositions, although not without charm, are somewhat conservative and although lyrical and spacious, sometimes lack spontaneity at the expense of theoretical perfection. In this short Christmas work, the excitement of the repeated cries of "**Noël, Noël**" carry the work on angels' wings of joy. Although a few of his works appeared during his lifetime, the bulk of his production--secular, sacred and instrumental alike--did not appear until just after his death. The composer himself apparently planned for this posthumous publication. Upon his death, the theorist and mathematician Marin Mersenne wrote that "Du Caurroy reigns supreme for the great harmoniousness of his compositions and his rich counterpoint...all the composers of France hold him to be their master."

Noël, Noël	Noel, Noel
Sors de ton lit,	Rise from your crib,
Paré comme un nouveau soleil.	Dressed like a newly born Sun.
Romps les lieux et descend,	Break through the clouds and come down,
Ange du grand conseil.	Angel of wisest council.
Enfant, mais homme-dieu,	The child, even the Son of God,
Fils du Très-Haut qui porte	Son of the Most High, is one who carries
Ta grand principauté	His great kingdom
Sur ton épaule forte.	On broad shoulders.
Noël, Noël.	Noel, Noel.

Reges terrae – Pierre de Manchicourt (c. 1510-1564)

Pierre de Manchicourt is among the innumerable Renaissance composers whose biographies are mostly unknown. His significance is as the last great composer of the older style of Franco-Flemish polyphony before the more homophonic style favored by later composers became popular. His career took surprising turns: although he was born around 1510 in the French-speaking Flemish town of Bethune, he began his musical training as a choirboy at Arras Cathedral in the 1520s. Before the age of thirty he had become the director of the cathedral choir in Tours, and by 1545 he was *Maître de Chapelle* in Tournai. In 1559, Manchicourt traveled to Madrid and became *maestro di cappella* in the Flemish chapel of Philip II, a position he held until his death five years later.

Except for a comparatively small number of chansons and a handful of secular motets, the bulk of his output is comprised of masses and motets. His motets are particularly significant as they show the three separate stages of early 16th-century motet development, highly unusual to find in the work of a single composer. His early motets have the full, rich textures reminiscent of Ockeghem; his middle period motets mimic the paired imitative style of Josquin; while his mature style, concerned more with imitative polyphony, resembles the works of Gombert and Clemens non Papa. The motet *Reges terrae*, which is based on the Gospel readings for the Feast of the Epiphany, shows Manchicourt's delight in sheer sonority. Scored for six voices, it is divided into two parts, each part ending with an "Alleluia." Rising intervals of the fourth and the fifth dominate the opening measures, as the melodic material passes from soprano to bass. In the second half of the work, the counterpoint is almost literally inverted, as the text goes from bass voices upward to the top soprano line.

Reges terrae congregati sunt	The kings of the earth assembled
converunt in unum dicentes,	and gathered together into one place saying,
eamus in Judaeam et inquiramus:	Let us go into Judea and ask,
ubi est qui natus est rex magnus	"Where is he that is born a great king,
cuius stellam vidimus.	whose star we have seen?"
Alleluia.	Alleluia.
Et venientes invenerunt puerum	And coming in, they found the child
cum Maria matre eius	with Mary his mother
et procidentes adoraverunt eum	and falling down they adored him
offerentes ei aurum, thus et myrrham.	offering him gold, frankincense and myrrh.
Alleluia.	Alleluia.

Videntes Stellam – Francis Poulenc (1899-1963)

The American composer Ned Rorem had this to say about Francis Poulenc, “He is among the magic few.” It has become obvious that, of the many French composers of the twentieth century, Poulenc is indeed one of the magic few whose music has lasted. Even now his musical gifts -- melodic simplicity, a harmonic palette that juxtaposes the stained-glass colors of the cathedral against the earthier tones of the boulevard and *le jazz hot*, rhythmic squareness and ultimate sincerity -- appeal to the first-time listener as well as to the musicologist of long standing. Especially in Poulenc’s religious motets, there is nothing intimidating or fierce, except to the singers and players themselves who must bring his chaste sensibilities to life, all the while singing in tune, communicating the text and blending with ease. The *Quatre Motets pour le temps de Noel*, of which **Videntes Stellam** is the third, date from 1951 and 1952. Although the composer would live for another decade, his largest body of work was already behind him. The large-scale opera *Les Dialogues des Carmelites*, the monodrama after Cocteau *La Voix Humaine*, and the exuberant choral *Gloria*, were still to come. *Videntes Stellam* is short, and to the point. Half a dozen times the opening text is repeated over slightly shifting tonal centers. Poulenc, like the Wise Men, seems to have been transfixed by this magical star. It is not surprising that more than a little perfume is offered.

Videntes stellam Magi,	When they saw the star,
Gavisi sunt gaudio magno:	the Wise Men were greatly delighted,
Et intrantes domum,	and they entered the house
Obtulerunt Domino aurum, thus et myrrham.	and offered to the Lord gold, frankincense, and myrrh.

Ab Oriente – Jan Pieterszoon Sweelinck (1562-1621)

Known as the “Orpheus of Amsterdam,” Jan Pieterszoon Sweelinck spent his entire life in Amsterdam, never gone for longer than a few days at a time. The last and most important composer of the musically rich “golden era” of the Netherlands, Sweelinck was also a virtuoso organist and one of the most influential and sought-after teachers of his time. Sweelinck’s gifts as a teacher, for which he was famous throughout northern Europe, are an essential part of his importance in music history: the founders of the so-called north German organ school of the 17th century (culminating in Bach) were among his pupils. Although Sweelinck never traveled as far as Italy like his Flemish predecessors, he was clearly conversant with the Renaissance motet style. His surviving vocal music comprises 244 vocal works, among them 39 motets and 153 psalm settings. The sacred vocal compositions were not written to serve a liturgical function and his largest collection, a polyphonic psalter set to French texts, was probably intended for private use among members of the local Catholic bourgeoisie who had a preference for the French language. By contrast, the *Cantiones sacrae*, published in 1619, takes texts (mainly) from the Catholic Latin liturgy and employs some of the latest musical techniques of the time, including chromaticism, harmonic and ornamental counterpoint, and sometimes a separate instrumental bass line.

The Epiphany motet **Ab Oriente** is scored for five voices and represents a fine example of Sweelinck’s genius. Each head motive is repeated in almost strict imitative polyphony, the vocal lines are full of vocal display and ornamentation, especially at cadences. Although the motet is primarily polyphonic, Sweelinck chooses to denote certain phrases with stark homophony: “Adorare Dominum” (“to adore the Lord”) and in the second half, “Deo vero” (“True God”). Sweelinck even uses a form of word painting for each of the three gifts. Gold is depicted with a legato string of eighth notes; frankincense is slightly more rhythmic, with sixteenth-note ornaments; and myrrh is marked with offbeat entrances containing larger, more virtuosic intervals. *Ab Oriente* is also interesting in that Sweelinck chose to add a very imitative and ecstatic coda on the word “Alleluia.” It is amazing to consider that Sweelinck never studied outside of Amsterdam, and his music rivals that of his European contemporaries.

Ab Oriente venerunt Magi	Out of the east came the Wise Men,
in Bethlehem adorare Dominum	unto Bethlehem to worship the Lord;
et apertis thesauris suis,	and opening their treasury
pretiosa munera obtulerunt.	they offered precious gifts.
Aurum sicut Regi magno,	Gold, as for a great king,
thus sicut Deo vero,	Incense, as for a true God,
myrrhae sepulchri eius.	Myrrh for his sepulcher.
alleluia.	Alleluia.

Medley, “Star of Wonder” – Joseph H. Jennings (b. 1954)

The haunting *Star of Wonder* was first recorded by The Roches in 1990 on their album *We Three Kings*. The song was written by Terre Roche who, along with her two sisters Maggie and Suzzy, make up this quirky group which has numerous recording and dozens of songs to its credit. This arrangement by Joseph Jennings combines *Star of Wonder* with the equally haunting and ever-popular Christmas song *We Three Kings*, composed by John Henry Hopkins, Jr., in 1857 for a Christmas pageant. The medley concludes with *No Small Wonder*, lushly harmonized by English composer Paul Edwards, whose works frequently have been performed by the choir of King’s College and televised worldwide on BBC.

We three kings of Orient are
bearing gifts we traverse afar.
Field and fountain, moor and mountain
following yonder star.
Star of wonder, star of light,
star with royal beauty bright,
westward leading, still proceeding,
guide us to thy perfect light.

Star of wonder in the heavens, are you just a shining star
or should I follow you tonight, star of wonder?
I am just a lonely shepherd watching from a distant hill;
why do you appear to me, star of wonder?

Small wonder the star, small wonder the light,
the angels in chorus, the shepherds in fright;
but stable and manger for God-- no small wonder!

Small wonder the kings, small wonder they bore
the gold and incense, the myrrh, to adore;
but God gives his life on a cross--no small wonder!

Small wonder the love, small wonder the grace,
the power, the glory, the light of his face;
but all to redeem my poor heart--no small wonder!

O Magnum Mysterium – Cristóbal de Morales (c.1500-1553)

Of the famous trio of composers who typified sixteenth-century Spanish church polyphony, Cristóbal de Morales was the oldest. Born in Seville, he probably received his music education at the cathedral there. Morales became *maestro de capilla* at Ávila (1526-1528) and Plasencia (1521-1531) before moving to Italy to broaden his musical horizons—a common practice for Spanish composers and singers at the time. In 1535, he was appointed to the Sistine Chapel choir in Rome as one of several Spanish singers. Morales resigned from the choir in 1545 and returned to Spain, where he was first maestro at Toledo, then in Andalucía, where he directed music for the Duke of Arcos at Marchena until 1551. His final position was as maestro at Málaga Cathedral. Juan Bermudo, who knew Morales personally, perhaps gave the best short description of Morales’ music in the *Declaración de instrumentos* in 1555: “...his music possesses the charm and pleasing sound of Spanish music, yet at the same time it does not lack the profundity, the technical skill and the artifice of foreign music.” Morales was a prolific composer; he produced well over one hundred motets for use throughout the liturgical year.

Morales’ setting of *O magnum mysterium* from the Christmas Vespers ranks among the most sublime of his works, and just might rival Victoria’s more famous setting for its sheer beauty. Scored for soprano and alto voices, the opening chords directly reflect the text, “O wondrous mystery.” Morales composes freely between homophony and polyphony, but the polyphony never gets so dense so as to obscure the text. Frequently, two or three voices sing together while the fourth sings a descant of sorts. The music almost never cadences, so this suspended feeling of mystery and wonder pervades until the final chord. With the simple addition of the words, “I considered your works and I trembled . . . between two animals,” Morales places himself (or us) at the scene, secretly looking on in amazement and awe, adoration and maybe even apprehension.

O magnum mysterium et admirabile sacramentum, ut animalia viderent Dominum natum jacentem in praesepio. Beata Virgo, cujus viscera meruerunt portare Dominum Christum. Domine, audivi auditum tuum et timui: consideravi opera tua, et expavi: in medio duorum animalium.	O great mystery and wonderful sacrament, that animals should see the new-born Lord lying in a manger. Blessed is the Virgin, whose womb was worthy to bear Christ the Lord. Lord, I heard your voice and was afraid: I considered your works and I trembled between two animals.
---	--

Away in a Manger -- Trad. American, arr. Robert Shaw and Alice Parker

Set to over 40 melodies, it's hardly any wonder why *Away in a Manger* is widely regarded as one of the most popular Christmas hymns in English-speaking countries. The origin of the words is obscure: the first two stanzas appeared as "Luther's Cradle Song" in several late 19th-century religious song primers, attributing this sweetest of texts to that most irascible of theologians. A third stanza ("Be near me, Lord Jesus") was added several years later, again attributed to Luther. To be truthful, Martin Luther had no hand in the composition of either the tune or the text. The song was probably first heard at a children's play *about* Luther celebrating Christmas with his children. The most popular musical setting in the United States is commonly known as "Mueller," and was first published by James R. Murray in his collection *Dainty Songs for Little Lads and Lasses* in 1887.

Sooner or later in almost any Christmas program, the carol arrangements of Robert Shaw and Alice Parker will be heard. Their countless arrangements of folksongs, spirituals, and hymns -- in every language and style -- remain popular with choruses today not only because of their immediacy and appeal but also due to the singability, the simple sophistication of the harmonies and counterpoint, the desire to communicate to "scholar and civilian" alike. Their setting of *Away in a Manger* reflects the quiet, peaceful mood of the text, beginning as a duet, with "lullay" cooed by the inner parts. The final homophonic section, reminiscent of the hymn's origin, has a quiet and unforgettable dignity.

Away in a manger, no crib for His bed,
The little Lord Jesus laid down His sweet head;
The stars in the sky looked down where He lay,
The little Lord Jesus, asleep on the hay.

The cattle are lowing, the poor baby wakes.
But little Lord Jesus, no crying he makes
I love Thee, Lord Jesus, look down from the sky,
And stay by my cradle to watch lullaby.

Ave Regina Cælorum à 8 – Tomás Luis de Victoria (1548-1611)

Unquestionably the most famous composer of the Spanish Renaissance, Tomás Luis de Victoria was born in Ávila, and his earliest musical training came as a boy chorister at Ávila Cathedral. In 1565 (after his voice had changed), Victoria received a grant from Philip II to attend the German College in Rome to continue his studies, particularly in singing. The revered Italian composer Giovanni Palestrina was chapel master at the nearby Seminario Romano, and--though we don't know whether Victoria studied with him--it is most probable that Victoria knew him. After he completed his education, Victoria held a variety of overlapping musical positions in Rome: singer, organist, teacher, and composer, and was even ordained as a priest in 1575. He returned to Spain in 1587 as chaplain and chapel master to Dowager Empress Maria at the Convent of the Barefoot Nuns of St. Clare in Madrid. He served the Dowager for 17 years, until her death, and remained at the convent until his own death in 1611. Victoria's many compositions, comprised exclusively of sacred works, brought him a great deal of fame during his lifetime—due in no small part to his ability to publish lavish volumes of his music in Venice.

As she was to all Spanish composers of the time, the Blessed Virgin Mary was a source of great inspiration for Victoria: in addition to several Magnificats, he composed 20-some motets based on Marian texts, as well as at least 4 full "parody" masses. It is in these Marian motets that we see Victoria at his finest; great care seems to be given to the setting of the text, florid vocal lines weave in and out of the texture, and sheer beauty seems to be the primary focus. *Ave Regina Cælorum* is scored here for eight voices in two choirs, a nod to the Venetian school of polychoral composers. Victoria's style is reminiscent of Palestrina, but he also preserves his trademark Spanish mysticism. Although the two choirs sing primarily antiphonally, Victoria gives special treatment to words like "Salve" and "vale" by having all eight voices sing together. Victoria once again betrays his Spanish roots by including a more dance-like passage on the text "Gaude gloriosa" ("Rejoice, o glorious one!").

Ave Regina cælorum	Hail, O Queen of heaven
Ave Domina Angelorum	Hail, O Lady of angels
Salve, radix, salve	Hail, thou root, hail
Ex qua mundo lux est orta:	from whom unto the world, a light is given:
Gaude, gaude gloriosa,	Rejoice, rejoice, O glorious one,
Super omnes speciosa,	Lovely beyond all others,
Vale, valde decora,	Farewell, most beautiful maiden,
Et pro nobis, semper Christum exora.	And pray for us, forever to Christ.

Mariä Wiegenlied – Max Reger (1873-1916)

Max Reger is a curiosity. As a composer, he saw himself as part of the tradition of Mozart, Beethoven and Brahms. That his music embraced the extended harmonies of Liszt and Wagner, as well as the complex counterpoint of Bach, seemed only natural to this son of Bavaria. Like Bach and Mozart, he was able to complete musical compositions in his head and write them down without making any notes or drafts. But in today's musical world, Reger's output is mostly known by church organists, most of whom find his fiendishly difficult writing almost impossible to play. Some orchestral conductors have made a specialty of Reger's "Variations on a Theme of Mozart" and the great pianist Rudolf Serkin played his piano concerto occasionally. Highly prolific as a composer, Reger was misunderstood by his public and heavily criticized by the local press.

Reger was born in the Bavarian town of Brand in 1873, of what *Grove's Dictionary of Music and Musicians* calls "Roman Catholic peasant and artisan stock." His earliest compositions date from the mid-1890s, and in them he would show his admiration for Bach; certainly, his organ and chamber works are full of inventive counterpoint. He was drafted into the army in 1896, and this experience was so traumatic that it brought him close to a complete nervous breakdown; it was during this time that he developed a dependence on alcohol. Alcoholism and poor health eventually led to a fatal heart attack at the age of 43. By that time Reger had composed over 145 works. Surprisingly there are no operas in his catalog, despite his life-long fascination with Wagner, nor are there any of the large-scale symphonic poems so popular in the latter half of the 19th century.

Mariä Wiegenlied (*Mary's Lullaby*) is a cool interlude in a heated musical life. It appears as one of the 60 songs in Reger's *Schlichte Weisen* (Simple Melodies), op. 76. Reger composed the songs between 1903 and 1912, in response to the complaint that his music was too challenging. Made famous by numerous operatic sopranos, *Maria Wiegenlied* is probably the most well-known of Reger's music in the vocal world. This heart-warming lullaby is a simple, lyric melody in 6/8 time depicting Mary rocking Jesus to sleep. Although this piece was originally scored for solo voice and orchestra, Reger himself adapted the orchestration for piano.

Maria sitzt im Rosenhag	Mary sits in the rosegrove
Und wiegt ihr Jesuskind,	And rocks her child Jesus
Durch die Blätter leise	Softly through the leaves
Weht der warme Sommerwind.	Blows a warm summer wind.

Zu ihren Füßen singt	At her feet sings
Ein buntes Vögelein:	A colorful little bird:
Schlaf, Kindlein, süße,	Sleep, child, my sweet,
Schlaf nun ein!	Just go to sleep!

Hold ist dein Lächeln,	Lovely is your smile
Holder deines Schlummers Lust,	Lovely is your joy in slumber,
Leg dein müdes Köpfchen	Lay your tired little head
Fest an deiner Mutter Brust!	Against your mother's breast!
Schlaf, Kindlein, süße,	Sleep, child, my sweet,
Schlaf nun ein!	Just go to sleep!

Serenísima una noche – Fr. Gerónimo González (fl. 1630s)

Little is known about the life of Friar Geronimo Gonzalez. He worked in churches and as a court musician in Madrid and Seville, and his music was familiar in the New World. Scores for his music have been located in Portugal, as well as in Mexico, Colombia, Ecuador, and Guatemala. Although Gonzales composed serious sacred music, his 61 *villancicos* place him firmly among the ranks of the major Spanish *villancico* composers. Although celebrating the birth of the baby Jesus, the dance-like villancico **Serenísima una noche** is quite secular in feel. It shows some surprising syncopations that the good Father Gonzalez may have learned from Central American sources.

Serenísima una noche	A most serene night
más que si fuera un infante.	is made greater because of an infant.
En lo cresco de diciembre,	In the cold of December,
quiso por dicha estrellarse.	made bright by the stars,
Ande el baile y al sol	Step to the dance, and to the sun,
que ha nasido por Dios verdadero,	for the child of the true God is born;
oi todos le aclamen.	today let us all acclaim him.

La Virgen lava pañales – Trad. Spanish, arr. Robert Shaw and Alice Parker

Where most Christmas carols tend to be jubilant exultations of joy or hushed lullabies, **La Virgen lava pañales**, a traditional carol from Spain, errs on the side of pensive and somber. Furthermore, this slow folksong doesn't evoke the trademark fiery dance-like rhythms we might associate with music from the Iberian peninsula. Instead there is an intriguing quality of introspection. In this version, arranged by Robert Shaw and Alice Parker, a four-part men's chorus accompanies a solo alto. The slow way in which the melody unfolds (modal, haunting, eerie, even mystical) is hardly a lullaby and the call to the shepherds to "run and adore" provokes neither haste nor confusion on their part. The child is innocent and not even lost: he is near the mouth of the river (or at the sea-shore, as one translation has it) simply looking for fish. Therein, of course, lies the great spirituality of the carol, for it foreshadows that important verse from St. Matthew's Gospel in which the adult Jesus calls his disciples to be "fishers of men."

La virgen lava pañales,	The Virgin washes swaddling clothes,
Y los tiende en el romero	and keeps them in rosemary;
Y los pajaritos cantan,	and the little birds sing,
Y el agua se va riendo.	and the water runs along laughing.
Pastores, venid; pastores, llegad	Shepherds, come; shepherds, draw near
A adorar al niño que ha nacido ya.	to worship the Child who has just been born.
El niño, Dios, se ha perdido,	The Child, God, is lost,
Y todos le están buscando.	and everyone is looking for him.
A la orillita del mar	At the seashore
Peces estaba pescando.	He was fishing for fish.
Pastores, venid; pastores, llegad	Shepherds, come; shepherds, draw near
A adorar al niño que ha nacido ya.	to worship the Child who has just been born.

Tu scendi dalle stelle – Saint Alphonsus Maria de Liguori (1696-1787), arr. Giuseppe Tiralongo

Saint Alphonsus Maria de' Liguori, a prominent Neapolitan priest and Scholastic philosopher, wrote this Christmas song at the Convent of the Consolation in the small city of Deliceto in southeastern Italy in 1732. Originally written in the Neapolitan dialect as *Quanno nascette Ninno*, Pope Pius IX reworked the text into standard Italian in the 19th century; from that time on, it has become a popular Christmas song throughout Italy and the world. It is usually associated with the *zampogna*, traditional Italian bagpipes, and for that reason is sometimes referred to as the "Carol of the Bagpipers" (*Canzone d'i zampognari*). The sweet pastorella is a lullaby to the baby Jesus, but hints at the pain and suffering he will face for our own redemption.

Tu scendi dalle stelle, o Re del cielo, E vieni in una grotta al freddo, al gelo. O Bambino mio Divino Io ti vedo quì tremar. O Dio beato, Ah! quanto ti costò l'avermi amato!	You came down from the stars, o King of heaven, And you came in a cave in the cold, in the frost. O my Divine Baby I see you tremble O blessed God, Ah! How much it costs you for loving me!
A te, che sei del mondo il Creatore Mancano panni e fuoco, o mio Signore. Caro eletto pargoletto, Quanto questa povertà Più m'innamora, Giacchè ti fece amor povero ancora.	For you, the Creator of the world Are without clothes and fire, my Lord. Dear little chosen one, How much this poverty makes me love you more Since love made you more poor.
Tu lasci il bel gioire del divin seno Per venir a penar su questo fieno. Dolce amore del mio core, Dove amor ti trasportò! O Gesù mio! Perchè tanto patir? Per amor mio!	You leave the beautiful glory of the divine bosom To come suffer on this little hay. Sweet love of my heart, Where will love take you! O my Jesus! Why do you suffer so much? Because you love me!
Ma se fu tuo volere il tuo patire, Perchè vuoi pianger poi, perchè vagire? Sposo mio, amato Dio, Mio Gesù t'intendo sì; Ah! mio Signore, Tu piangi non per duol, ma per amore.	But if your suffering was your will, Why, afterwards, do you wish to weep? My bridegroom, beloved God, My Jesus, I understand you, yes; Ah! my Lord, You cry not because of sorrow, but for love.

Keresimesi Qdun De O – Trad. Nigerian, arr. Wendell Whalum

For many decades, the distinguished leadership that Wendell Whalum (1931-1987) provided to the Music Department at Morehouse College in Atlanta was recognized the world over. Dr. Whalum was graduated from Morehouse in 1952, earned a Master's Degree from Columbia University, his Doctorate from University of Iowa and was awarded a second Doctorate, *honoris causa*, from the University of Haiti in 1968. For 34 years he was Director of the renowned Morehouse College Glee Club. Tall and dignified, without even a hint of levity, Whalum would preside over the complex and polyrhythmic "Betelehemu" at Robert Shaw's Christmas concerts with the Atlanta Symphony as if the piece were nothing more difficult to prepare or perform than a simple classical motet. His intimate knowledge of African folk music made him an ideal purveyor -- and arranger -- for this exciting Nigerian Christmas song.

Sung in Yoruba, *Keresimesi Qdun De O* goes directly to the heart of the matter. The season, as the text indicates, is one of dance. From the first sounds of the percussion and on through the opening choral exhortation, the feeling is one of ecstasy. The opening chorus is interspersed with verses sung antiphonally between upper and lower voices, as well as in the familiar "call-and-response" pattern. The rollicking 6/8 time signature ensures a celebratory mood.

Keresimesi òdun de o òdun ijo, òdun ayò, A bi Jesu Kristi sinu aiye, O wa s'aiye fun t'emi tire.	Christmas has come Season of dance, season of joy, The Son of God is born in Bethlehem He lives for your soul.
---	---

Òmò Maria, O ku fun wa Òmò Josefu, O ku fun wa O wa lati gba wa la I'òwò ese, Keresimesi òdun de o.	The Son of Mary, he died for us, The Son of Joseph, he died for us, He came to save us from the evil of sin, Christmas has come.
--	---

Ave Maria – Franz Biebl (1906 – 2001)

German composer and arranger Franz Biebl studied music at the Humanistic Gymnasium in Amberg, and received Master of Music degrees in composition and choral conducting at the State Music Academy in Munich. Biebl was employed as the choral music consultant to the Bavarian State Radio, where he worked relentlessly to fill the station's archives with popular choral music, listening to and encouraging small choral groups all over Germany. As a composer, Biebl strove to expand the German folk-song repertoire, composing hundreds of arrangements for all types of choral ensembles.

Biebl's setting of the Marian antiphon *Ave Maria* exploits the richly sonorous possibilities of double-chorus writing for men's voices. The familiar *Ave Maria* text is sung by a four-voice choir and answered by a trio of soloists. Between each of the sung "verses" of text, a soloist chants a shorter bit of scripture. The devotional quality of the text, which commemorates the Incarnation, and the rich chordal sonorities of Biebl's music create a satisfying blend of medieval chant and warm, twentieth-century harmonies. The version we sing in these concerts, as well as two other editions for mixed chorus, has been published by Hinshaw Music of Chapel Hill, North Carolina, under the *Chanticleer Choral Series* label.

Angelus Domini nuntiavit Mariae et concepit de Spiritu sancto.	The angel of the Lord made his annunciation to Mary and she conceived by the Holy Spirit.
---	--

Ave Maria, gratia plena, Dominus tecum; benedicta tu in mulieribus, et benedictus fructus ventris tui Jesus.	Hail Mary, full of grace, the Lord is with you; blessed are you among women, and blessed is the fruit of your womb, Jesus.
--	--

Maria dixit: Ecce ancilla Domini; fiat mihi secundum verbum tuum.	Mary said, "Behold the servant of the Lord; let it be unto me according to Your word."
--	---

Et verbum caro factum est et habitavit in nobis.	And the Word was made flesh and dwelt among us.
---	--

Sancta Maria, mater Dei, ora pro nobis peccatoribus. Sancta Maria, ora pro nobis nunc et in hora mortis nostrae. Amen.	Holy Mary, mother of God, pray for us sinners. Holy Mary, pray for us now and at the hour of our death. Amen.
---	--

A Hymn to the Virgin – Benjamin Britten (1913 – 1976)

Benjamin Britten was perhaps the greatest English composer of the twentieth century. His most important contribution to English music was a revival of interest in native operas, which his works still dominate. However, his output ran the full gamut of mediums, including numerous song cycles, choral and instrumental works, and innovative music for amateurs and children. During his lifetime, Britten received numerous awards and honors, including becoming the first musician honored with the title of Life Peer in the Order of Merit. Britten's choral compositions were greatly influenced by the music of Henry Purcell, especially that composer's mastery of the verse anthem (the alternation between soloists for verses and choir for responsories). *A Hymn to the Virgin* (1930) is an ideal example of Britten's emulation of this form while adding his own distinctive imprint. Instead of the traditional verse-refrain form of the verse anthem, Britten has the full choir singing an English text and a solo quartet responding in Latin in close antiphony. The macaronic, or mixed-language, text is from the fourteenth century—a lovely example of Britten's affinity for early English texts.

Of one that is so fair and bright,
Velut maris stella, (like a star of the sea,)
Brighter than the day is light,
Parens et puella, (mother and maiden,)
I cry to thee, thou see to me,
Lady, pray thy Son for me,
tam pia, (so full of love,)
that I may come to thee,
Maria. (Mary.)

All this world was forlorn,
Eva peccatrice, (because of sinful Eve,)
Till our Lord was y-born,
de te genetrice, (Of thee, His mother,)
With *Ave* it went away,
darkest night, and comes the day,
salutis; (of salvation;)
the well springeth out of thee,
virtutis. (the well of virtue.)

Lady, flow'r of everything,
rosa sine spina, (rose without a thorn,)
Thou bare Jesu, Heaven's king,
gratia divina. (by God's grace.)
Of all thou bear'st the prize,
Lady, queen of paradise,
electa: (the chosen one:)
Maid, mild mother,
es effecta. (thou didst become.)

Methinks I see a Heavenly Host – William Billings (1746-1800)

In the nineteenth century, there was a movement afoot in America to teach the rudiments of music theory and notation to the general public. Various visual aids prevailed, depending on the geographic location. In California, Mission fathers used the “Guidonian hand” for sight-singing instruction where the digits of the hand represented specific pitches, and some *padres* such as Narciso Durán in Santa Barbara used different colored notes to indicate different parts. The pedagogical use of visual aids to teach music became widespread on the Eastern seaboard as well, and quickly spread to the South and Midwest—but instead of using the palm or colors to indicate pitches, they used shaped notes. Shape-note singing is based on a rich tradition that is over 200 years old and continues to this day. Normally, groups gather at local churches or courthouses for “dinner-on-the-grounds” and a day of singing. It is not rare for a group to sing shape-note repertoire for the better part of a day. Although spectators are welcome, it is really a participatory tradition where all are encouraged to “make a joyful noise,” even newcomers. It is not stretching the truth to say that one of the inspirations for this entire movement was the life and work of the pioneering, eccentric New Englander, William Billings.

William Billings, Boston-born and bred, is often called the “first American choral composer.” A staunch believer in public music education, his singing school at Stoughton, Massachusetts, was highly revered in his time. His anthems, “glees,” part-songs, “catches” and hymn tunes (of which there are well over 100) were composed for every level of proficiency, all designed to “get people singing.” Billings has the distinction of being the first American composer to publish a book of entirely original works, the *New England Psalm Singer* (1770). Also known as “The Shepherd's Carol” or “Shiloh,” *Methinks I see a Heavenly Host* first appeared in *The Suffolk Harmony* (1786) and was a completely original composition of both text and music by Billings. One of his more theatrical pieces, Billings assigns different verses to various characters, including shepherds and angels. The harmonies are uniquely American, “primitive” perhaps, by European standards of the time, but heartfelt and effective.

Shepherd: Methinks I see an heavenly Host
Of angels on the wing;
Methinks I hear their cheerful notes,
So merrily they sing.

Angel: Let all your fears be banished hence,
Glad tidings I proclaim;
For there is a Savior born today
And Jesus is his name.

Lay down your crooks and quit your flocks,
To Bethlehem repair;
And let your wandering steps be squared
By yonder shining star.

Seek not in courts or palaces;
Nor royal curtains draw;
But search the stable,
See your God extended on the straw.

Narrator: Then suddenly a heavenly Host
around the shepherds throng,
exulting in the threefold God,
and thus addressed their song.

Grand Chorus: To God the Father, Christ the Son,
And Holy Ghost accord
The first and last, the last and first
Eternal praise afford.

What Cheer?– William Walton (1902-1983)

Sir William Walton grew up in a household of vocalists. His mother was a singer and his father a choirmaster – perhaps this is why his vocal development flourished and his violin and piano instruction took a back seat. This is not to say that his musical output is limited to vocal music: in addition to two operas, there are two symphonies, concertos for cello, viola and violin (written for Heifetz), a string quartet, and music for the Olivier films of *Henry V*, *Richard III* and *Hamlet*. His vocal talent at the Christ Church Cathedral at Oxford got the attention of many. He eventually became a student at Oxford when he was sixteen, but never graduated. He drew compositional inspiration from some older contemporaries: Ralph Vaughan Williams, Edward Elgar and Paul Hindemith. **What Cheer?**, one of only four carols Walton composed in his long life, is infused with his ‘jazz-flavored rhythm’; a dance music mood that, in spite of its brevity, leaves an impression of profuse rhythmic vitality. The harmony is not overly dissonant, and considerable use is made of parallel ‘thirds’ between upper and lower voices. Much of the striking effect of this carol is made by the constant contrasts of loud with soft as the chorus relentlessly asks “What cheer? Good cheer!”

What cheer? Good cheer!
Be merry and glad this good New Year!
“Lift up your hearts and be glad
In Christ’s birth,” the angel bade,
Say to each other, if any be sad:
“What cheer!”

Now the King of heav’n his birth hath take,
Joy and mirth we ought to make:
Say to each other, for this sake:
“What cheer?”

I tell you all with heart so free:
Right and welcome ye be to me;
Be glad and merry for charity!
What cheer? Good cheer!
What cheer? Good cheer!
Be merry and glad this good New Year!

Huron Carol – Trad. Native American, arr. Joseph H. Jennings

Canada's oldest Christmas song, the *Huron Carol* was probably written as early as 1642 by Jean de Brébeuf, a Jesuit missionary at Sainte-Marie among the Hurons in modern-day Ontario. Brébeuf wrote the lyrics in the native language of the Wendat people, and the song's melody is based on a traditional French folk song, "Une jeune pucelle" ("A young maid"). The English version of the hymn uses imagery familiar in the early 20th century, in place of the traditional Nativity story. In the English version, Jesus is born in a lodge of broken bark and wrapped in a robe of rabbit skin. He is surrounded by hunters instead of shepherds, and the Magi are portrayed as chiefs from afar who bring him fox and beaver pelts instead of the more familiar gold, frankincense, and myrrh. The English translation uses a traditional Algonquian name, Gitchi Manitou, for God. The song remains a common Christmas hymn in Canadian churches of many Christian denominations.

'Twas in the moon of wintertime
When all the birds had fled,
That mighty Gitchi Manitou
Sent angel choirs instead.
Before their lights the stars grew dim,
And wandering hunters heard the hymn:
Jesus your King is born, Jesus is born
In excelsis gloria.

Within a lodge of broken bark
The tender Babe was found.
A ragged robe of rabbit skin
Enwrapped His beauty round.
And as the hunter braves drew nigh,
The angel song rang loud and high:
Jesus your King is born, Jesus is born
In excelsis gloria.

The earliest moon of wintertime
Is not so round and fair
As was the ring of glory
On the helpless infant there.
The chiefs from far before him knelt
With gifts of fur and beaver pelt:
Jesus your King is born, Jesus is born
In excelsis gloria.

O children of the forest free,
O sons of Manitou,
The Holy Child of earth and heaven
Is born today for you.
Come kneel before the radiant Boy,
Who brings you beauty, peace and joy:
Jesus your King is born, Jesus is born
In excelsis gloria.

Coventry Carol – Trad. English, arr. Jonathan Rathbone (b.1957)

Perhaps one of the earliest known Christmas carols from England, the *Coventry Carol* actually has roots in the theater. Beginning in the 13th century, churches and monasteries throughout England conducted large numbers of theatrical performances to educate otherwise illiterate people about the mysteries of God's creation. One such play, the *Pageant of the Shearman and Tailors*, was held in Coventry during the Feast of Corpus Christi and related the Nativity story from the Annunciation to the Massacre of the Innocents. The *Coventry Carol* (also known as "The Lullay Song") was a lullaby sung by the women of Bethlehem to their babies just before King Herod's soldiers arrive to carry out his edict that all male infants should be killed. Although not a true Christmas carol in subject matter, it has been popular at Christmastime for centuries. Jonathan Rathbone's haunting arrangement begins the plaintive medieval lullaby with its trademark alternating major and minor tonalities and chromatic clashes. As the verses progress, however, Rathbone slowly breaks away from the medieval "hollowness" by adding more 20th century dissonances and harmonies—as if we can hear the mothers of these doomed infants disintegrating right in front of us. Especially moving is the return of the opening verse. Instead of the sparse harmonies at the beginning, Rathbone composes in richly dense, moving block chords, with extra octaves in the soprano and bass voices, sounding not so much like a lullaby anymore, but perhaps a funeral procession.

Lully, lulla, thou little tiny child,
By by, lully lullay
O, sisters too, how may we do
For to preserve this day
This poor youngling for whom we sing,
"By by, lully, lullay."

Herod the king, in his raging,
Chargèd he hath this day
His men of might in his own sight
All young children to slay.
That woe is me, poor child, for thee
And ever morn and day
For thy parting neither say nor sing,
"By by, lully, lullay."

Suo Gân – Trad. Welsh, arr. Lance Wiliford

Wales has a long history of male choral singing, and this setting of **Suo Gân** (“Soothing Song”) continues the tradition. Because of its pure and simplistic beauty, this hauntingly beautiful folk song has been set by many composers. While this lullaby is not particularly associated with Christmas, the sentiment fits the season nicely.

Huna blentyn ar fy mynwes, clyd a chynnes ydyw hon; breichiau mam sy'n dynn amdanat, cariad mam sy dan fy mron. Ni cha dim amharu'th gyntun, ni wna undyn â thi gam; huna'n dawel, annwyl blentyn, huna'n fwyn ar fron dy fam.	Sleep, child, at my breast, where you are snug and warm; mother's arms are fast about you, mother's love is in my heart. Nothing will disturb your sleeping, no one will do you harm; sleep softly, dear child, sleep gently on your mother's breast.
---	--

Paid ag ofni, dim ond deilen gura, gura ar y ddôr; paid ag ofni, tan fach unig sua, sua ar lan y môr. Huna blentyn, nid oes yma ddim i roddi iti fraw; gwena'n dawel yn fy mynwes ar yr engyl gwynion draw.	Don't be frightened—it's only a leaf that's knocking, knocking at the door; don't be frightened—it's only a lonely little wave that's lulling, lulling at the seashore. Sleep, child, there's nothing here to fear; smile softly in my embrace at the blessed angels far away.
--	---

Still, Still, Still – Trad. Austrian, arr. Luk Jakobs

If there were ever a carol to personify the peacefulness of falling snow on a cold winter's night, **Still, still, still** might be among the finest. Also referred to as the “Salzburg Melody,” this Austrian carol first appeared in an anthology of folk songs in the mid 19th century, but sadly, the authorship is unknown. The German text, which spans six verses in the original version, describes the peace of the infant Jesus and his mother as the baby is sung to sleep.

Still, still, still,	Still, still, still
Weils Kindlein schlafen will. Maria tut es niedersingen, Ihre keusche Brust darbringen.	The baby wants to rest. His mother Mary softly sings And holds him gently at her breast
Schlaf, schlaf, schlaf,	Sleep, sleep, sleep,
Mein liebes Kindlein, schlaf. Die Engel tun schön musizieren, Vor dem Kindlein jubilieren.	My little darling, sleep. The angels lift their voices in joy, To celebrate the birth of the boy.

Good King Wenceslas – Trad. English, arr. Robert Shaw and Alice Parker

As traditional Christmas carols go, *Good King Wenceslas* is unusual in a number of ways. First, although the song has strong ties to Christmas in popular culture, the lyrics make no reference to Christmas. In fact, the song has no connection to Christmas whatsoever. The story told in the carol actually takes place the day after Christmas, the Feast of St. Stephen. Second, the melody used for the carol was originally a 13th century springtime carol first published in a Finnish anthology in 1582. Third, the namesake of the song, Wenceslaus I, or Václav the Good, Duke of Bohemia, was never even a king, although he was posthumously conferred the “regal dignity and title” by Holy Roman Emperor Otto I.

Good King Wenceslas tells the story of a King and his page on a journey as they brave the harsh winter weather. While on their journey, they observe a poor man collecting wood. Wenceslas asks his page to find out where the poor man lives and to gather meat, drink, and firewood so that they can bring it to the poor man’s home. During the journey, the page is about to give up the struggle against the cold weather. Wenceslas tells his page to follow in his footsteps, which miraculously emanate heat, and he is able to go on. Although there is no mention of Christmas in this traditional carol, its message of kindness, generosity, and giving to those less fortunate than ourselves, is what makes it so fitting for the season.

Good King Wenceslas looked out on the feast of Stephen
When the snow lay ‘round about, deep and crisp and even:
Brightly shone the moon that night, though the frost was cruel,
When a poor man came in sight, gath’ring winter fuel.

“Hither, page, and stand by me, if thou know’st it, telling,
Yonder peasant, who is he? Where and what his dwelling?”
“Sire, he lives a good league hence, underneath the mountain
Right against the forest fence, by Saint Agnes’ fountain.”

“Bring me flesh and bring me wine, bring me pine logs hither:
Thou and I will see him dine when we bear them thither.”
Page and monarch, forth they went, forth they went together;
Through the rude wind’s wild lament and the bitter weather.

“Sire, the night is darker now, and the wind blows stronger;
Fails my heart, I know not how, I can go no longer.”

“Mark my footsteps, good my page; tread thou in them
boldly:
Thou shalt find the winter’s rage freeze thy blood less coldly.”

In his master’s steps he trod, where the snow lay dinted;
Heat was in the very sod which the Saint had printed.
Therefore, Christian folk, be sure, wealth or rank possessing,
Ye who now will bless the poor shall yourselves find blessing.

O Little Town of Bethlehem – Lewis Redner, William Fred Scott, and Ralph Vaughan Williams

Among the most popular Christmas hymns, *O Little Town of Bethlehem* is a truly American product. In the 1860s, Phillips Brooks, Episcopal priest and rector of the Church of the Holy Trinity in Philadelphia, penned the text for the hymn after visiting Bethlehem. He presented the text to the church’s organist, Lewis Redner, who was charged with composing the music. Reminiscent of the storied history of Franz Gruber’s “Silent Night,” Redner recounted: “I was roused from sleep late in the night hearing an angel-strain whispering in my ear, and seizing a piece of music paper I jotted down the treble of the tune as we now have it, and on Sunday morning before going to church I filled in the harmony.” The hymn was eventually printed in a tune book called, *The Church Porch*, with the title “St. Louis” (although perhaps “St. Lewis” would have been more appropriate). Our arrangement presents two verses in Redner’s well-known setting, a third composed by Music Director William Fred Scott, and the final verse as set to the tune most popular in Great Britain, Ralph Vaughan Williams’ “Forest Green.”

O little town of Bethlehem how still we see thee lie!
Above thy deep and dreamless sleep the silent stars go by
Yet in thy dark streets shineth the everlasting light
The hopes and fears of all the years are met in thee tonight.

O morning stars, together proclaim the holy birth,
and praises sing to God the King and peace to men on earth;
For Christ is born of Mary; and, gathered all above,
While mortals sleep, the angels keep their watch of wondrous
love.

How silently, how silently, the wondrous gift is giv’n!
So God imparts to human hearts the blessings of his heav’n.
No ear may hear his coming; but in this world of sin,
Where meek souls will receive him, [still] the dear Christ
enters in.

O holy child of Bethlehem, descend to us we pray,
Cast out our sin and enter in, be born in us today,
We hear the Christmas angels, the great glad tidings tell;
O come to us, abide with us, our Lord Emmanuel.

A Christmas Medley – Rosephanye Powell (b. 1962)

Rosephanye Powell has made a name for herself in the worlds of composition, singing, music education, and research study in the preservation and performance of African-American spirituals and gospel music. An avid choral clinician and an insightful adjudicator, she travels the world to share her expertise and her luscious soprano voice. Dr. Powell is the Charles A. Barkley Endowed Professor of Voice and the conductor of the Women's Chorus at Auburn University in Alabama. Chanticleer was excited to include her carol, *Who is the Baby?*, in last year's Christmas program and decided to commission a larger work from her to close this year's concerts.

Of her new medley, composed especially for Chanticleer, Dr. Powell writes:

“During the Christmas season, three spirituals that could be heard often were ‘Rise Up Shepherd and Follow,’ ‘Mary Had A Baby,’ and ‘Go, Tell It On the Mountain.’ At church and school, every Christmas program with a manger scene was accompanied with the choir or congregation singing ‘Mary Had A Baby.’ And as we decorated the tree, baked or visited on Christmas Day, recordings of Mahalia Jackson singing her gospel rendition of ‘Go, Tell It On the Mountain’ could always be heard! So I was delighted when invited to incorporate these spirituals in a medley. ‘Rise Up, Shepherd and Follow,’ the opening fanfare of the medley, expresses the joy of the shepherds who were compelled to make their way to Bethlehem and see the baby Jesus. It is followed by the tender, jazz ballad ‘Mary Had A Baby,’ which paints a musical picture of the peaceful night when Mary brought her precious son into the world. The third song, ‘Come an’ See’ is an up-tempo original work composed in the style of the gospel men’s quartet. An abbreviated rendering of ‘Go, Tell It On the Mountain’ is included. In the gospel music tradition, ‘Come an’ See’ ends with a “special” section where the voices express the main ideas of the song repeatedly in varied ways, building in excitement and celebration up to a climactic ending. The medley ends as it began, with an invitation for all to come and see the newborn baby born in Bethlehem. However in the final song he is celebrated as the soon-coming king!”

There's a star in the East on Christmas morn.
Rise up, shepherd an' follow.
It will lead to the place where Christ was born.
Rise up, shepherd an' follow.
Why don't you take good heed to the angel's words.
Rise up, shepherd an' follow.
You'll forget all your flocks an' all your herds.
Rise up, shepherd an' follow.
Follow the Star of Bethlehem.
Rise up, shepherd an' follow.
Why don't you leave yo' sheep and leave yo' lambs.
Rise up, shepherd an' follow.
You oughta leave yo' ewes and leave yo' rams.
Rise up, shepherd an' follow.

Mary had a baby, my Lord.
He was called King Jesus, yes Lord.
What did they call him? King Jesus.
He is called King Jesus,
Mighty Counselor,

King Emmanuel,
Mighty God.
Everlasting Father,
Prince of Peace.
Mary had a baby, yes Lord.

Come an' see,
Come see the Babe in the manger who's the King.
He is the coming King.
He was born of a Virgin, meek and mild,
He is the Son of God, the holy child,
There was no room for Him in the inn,
for the One who would save us from our sins.

Go tell it on the mountain,
Over the hills and everywhere.
Go tell it on the mountain
That Jesus Christ is born.

ABOUT CHANTICLEER

Called “**the world’s reigning male chorus**” by the *New Yorker*, the San Francisco based GRAMMY® award-winning ensemble Chanticleer will celebrate its 40th Anniversary in 2018. During its 2017-18 Season, Chanticleer will perform 51 concerts in 21 of the United States, 27 in the San Francisco Bay Area, and 8 in Poland, Germany, France and Spain. Praised by the *San Francisco Chronicle* for its “tonal luxuriance and crisply etched clarity,” Chanticleer is known around the world as “an orchestra of voices” for its seamless blend of twelve male voices ranging from soprano to bass and its original interpretations of vocal literature, from Renaissance to jazz and popular genres, as well as contemporary composition.

Chanticleer’s 2017-18 Season is the third under the direction of Music Director William Fred Scott. The Season began with *Heart of a Soldier*, which featured new compositions by Mason Bates and John Musto in a program about the art of soldiering, the pageant of war, the absurdity of battle, the loves left behind and the hope of peace. Also included were new arrangements by ensemble members Brian Hinman and Adam Ward. Chanticleer’s popular *A Chanticleer Christmas* will be heard this year in Virginia, Pennsylvania, New York, Illinois and Indiana before coming home for 13 performances in the Bay Area and Southern California. *A Chanticleer Christmas* is broadcast annually on over 300 affiliated public radio stations nationwide. Looking back to its roots in early music and its 40 years of performing music written for the Missions of New Spain, Chanticleer offers *Saints Alive* in March and April in the Missions Santa Clara, Santa Cruz, San Francisco, San Jose and Sonoma. In June, *Then and There, Here and Now* will take a panoramic look back at Chanticleer’s favorite composers and repertoires, along with a world premiere by Matthew Aucoin. A post-season concert on June 27, 2018, will commemorate the 40th Anniversary or the first San Francisco performance of Chanticleer in the Old Mission Dolores.

With the help of individual contributions, government, foundation and corporate support, Chanticleer’s education programs engage over 5,000 young people annually. The Louis A. Botto (LAB) Choir—an after-school honors program for high school and college students—is now in its eighth year, adding to the ongoing program of in-school clinics and workshops; Youth Choral Festivals™ in the Bay Area and around the country; Skills/LAB—an intensive summer workshop for 50 high school students; and master classes for university students nationwide. Chanticleer’s education program was recognized with the 2010 **Chorus America Education Outreach Award**.

Since Chanticleer began releasing recordings in 1981, the group has sold well over a million albums and won two GRAMMY® awards. Chanticleer’s recordings are distributed by Chanticleer Records, Naxos, ArkivMusic, Amazon, and iTunes among others, and are available on Chanticleer’s website: www.chanticleer.org.

In 2014 Chorus America conferred the inaugural **Brazeal Wayne Dennard Award** on Chanticleer’s Music Director Emeritus Joseph

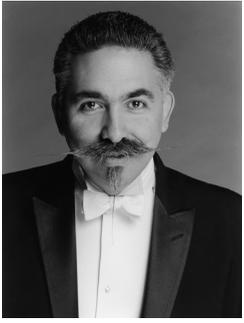
H. Jennings to acknowledge his contribution to the African-American choral tradition during his 25-year (1983-2009) tenure as a singer and music director with Chanticleer. The hundred plus arrangements of African-American gospel, spirituals and jazz made by Jennings for Chanticleer have been given thousands of performances worldwide—live and on broadcast—and have been recorded by Chanticleer for Warner Classics and Chanticleer Records.

Chanticleer’s long-standing commitment to commissioning and performing new works was honored in 2008 by the inaugural **Dale Warland/Chorus America Commissioning Award** and the **ASCAP/Chorus America Award for Adventurous Programming**. Among the over eighty composers commissioned in Chanticleer’s history are Mark Adamo, Matthew Aucoin, Mason Bates, Régis Campo, Chen Yi, David Conte, Shawn Crouch, Douglas J. Cuomo, Brent Michael Davids, Anthony Davis, Gabriela Lena Frank, Guido López-Gavilán, Stacy Garrop, William Hawley, John Harbison, Jake Heggie, Jackson Hill, Kamran Ince, Jeeyoung Kim, Tania León, Jaakko Mäntyjärvi, Michael McGlynn, Peter Michaelides, Nico Muhly, John Musto, Tarik O’Regan, Roxanna Panufnik, Stephen Paulus, Shulamit Ran, Bernard Rands, Steven Sametz, Carlos Sanchez-Gutierrez, Jan Sandström, Paul Schoenfield, Steven Stucky, John Tavener, Augusta Read Thomas and Janike Vandervelde.

Named for the “clear-singing” rooster in Geoffrey Chaucer’s *Canterbury Tales*, Chanticleer was founded in 1978 by tenor Louis A. Botto, who sang in the Ensemble until 1989 and served as Artistic Director until his death in 1997. Chanticleer became known first for its interpretations of Renaissance music and was later a pioneer in the revival of the South American baroque, recording several award winning titles in that repertoire. Chanticleer was named **Ensemble of the Year** by *Musical America* in 2008 and inducted in the American Classical Music Hall of Fame the same year. William Fred Scott was named Music Director in 2014. A native of Georgia, Scott is the former Assistant Conductor to Robert Shaw at the Atlanta Symphony, former Artistic Director of the Atlanta Opera, an organist and choir director.

Chanticleer—a 501(c)(3) non-profit corporation—is the recipient of major grants from the Ann and Gordon Getty Foundation, The William & Flora Hewlett Foundation, The Dunard Fund/USA, The Bernard Osher Foundation, The Bob Ross Foundation, The Wallis Foundation, The Frank and Eva Buck Foundation, Grants for the Arts, and The National Endowment for the Arts. Chanticleer’s activities as a not-for-profit corporation are supported by its administrative staff and Board of Trustees.

ARTIST PROFILES



ERIC ALATORRE is in his 28th and final season with Chanticleer. His legendary career singing bass with Chanticleer began in the last century, and he has sung with and mentored many new generations of singers. He has enjoyed performing all over the country and the world, with plenty of time to explore his other passion: food. A part-time hedonist and full-time wine enthusiast, he has shared many wonderful dining experiences with his fellow singers on the road during stops in 37 countries.

Eric's inimitable sound is heard on 40 of Chanticleer's recordings. While he will miss his peripatetic life with Chanticleer, he looks forward to spending much more time with his wonderful wife Dorothee and his multi-lingual daughters Mia and Clara.

Eric holds the *The Eric Alatorre Chair given by Peggy Skornia*.



ZACHARY BURGESS, bass-baritone, is a native of Washington D.C. Recently he received First Prize in the Vocal Arts DC Art Song Discovery Competition, and as a result was invited to present solo recitals at the Phillips Collection and Kennedy Center for the Performing Arts. Additionally, Mr. Burgess was invited to be featured in Brahms' *Ein Deutsches Requiem* by the Alexandria Choral Society.

Previous engagements include three appearances with D.C. Public Opera, where he portrayed Guglielmo from Mozart's *Così fan tutte*, Masetto from Mozart's *Don Giovanni*, and was featured in recital at the Embassy of Austria featuring the works of Franz Schubert. He has performed as bass soloist in Haydn's *The Creation* with the Alexandria Choral Society; J.S. Bach's *Magnificat in D-major* with the Boston Conservatory Chorale; Handel's *Messiah* with the Genesee Valley Orchestra and Chorus; Schumann's *Szenen aus Goethes Faust* with the Eastman Rochester Chorus; Beethoven's *Missa Solemnis* with the Eastman Rochester Chorus; J.S. Bach's *St. Matthew Passion* with the Eastman Chorale.

While at Eastman School of Music he performed the roles of Frank Murrant in *Street Scene*, Zoroastro in *Orlando*, Collatinus in *The Rape of Lucretia* and Keçal in *The Bartered Bride*. He has also performed Sarastro in *Die Zauberflöte* at Opera del West and the title role in *The Mikado* and Crébillon in *La Rondine* at The Boston Conservatory.

Mr. Burgess is an alumnus of the CoOPERative Program, SongFest, Green Mountain Opera, as well as the Crescendo Summer Institute where his portrayal of Leporello in Mozart's *Don Giovanni* was recorded and broadcast on regional Hungarian TV. Zachary holds his Bachelor of Music from the Boston Conservatory and his Master of Music from the Eastman School of Music. This is his first season with Chanticleer.



BRIAN HINMAN has been a part of Chanticleer for nearly twelve years as both Tenor and Road Manager. In addition to performing on six studio and ten live recordings since joining in 2006, Brian has been involved in the production end of Chanticleer Records. He has recorded, edited, and/or mixed a number of Chanticleer's live recordings and most notably was co-producer on Chanticleer's pop/jazz album *Someone New* with Leslie Ann Jones and former Chanticleer

member Jace Wittig. Brian is also thrilled to have written several pop, gospel, and jazz arrangements for the group in recent years. No stranger to committees and conference rooms, Brian also serves as the Chair of the Advocacy Committee on the Board of Governors for the San Francisco Chapter of the Recording Academy, the organization that presents the GRAMMY® Awards. Before joining Chanticleer, Brian built a background in theater, studied Vocal Performance at the University of Tennessee and studied jazz and acting in New York City. brianhinman.com.



TIM KEELER, countertenor, is sought after as a performer, a conductor, and an educator. Prior to joining Chanticleer, he sang with the Grammy-nominated Choir of Trinity Wall Street and performed frequently throughout New York City with groups like TENET, Ekmeles, New York Polyphony, Gallicantus, Trident Ensemble, and the Saint Thomas Choir of Men and Boys.

While in New York, Tim directed the choirs at the Special Music School High School and served as a vocal coach and conductor for the Young People's Chorus of New York City. He was also the choral conductor for Juilliard's new Summer Performing Arts program - a two-week intensive summer course in Geneva, Switzerland.

Tim holds an AB in Music from Princeton University with certificates in Vocal Performance and Computer Science, an MPhil in Music and Science from Cambridge University, and a MM in Choral Conducting from the University of Michigan. While studying at the University of Michigan, Tim served as assistant conductor of the Grammy award-winning UMS Choral Union, preparing the choir for performances with Leonard Slatkin and the Detroit Symphony Orchestra. His dissertation at Cambridge explored statistical methods used in natural language processing and unsupervised machine learning as applied to musical phrase detection and segmentation. This is Tim's first season with Chanticleer. timkeeler.net

ARTIST PROFILES



MATTHEW KNICKMAN, baritone, is proud to be in his seventh season with Chanticleer. Born in Korea, he started singing as a boy soprano at St. Stephen's Cathedral Choir of Men and Boys in Harrisburg, Pennsylvania. He holds degrees in vocal performance and pedagogy from Westminster Choir College. As a member of the critically acclaimed Westminster Choir and Westminster Kantorei, he performed with the New York

Philharmonic, Dresden Philharmonic, & New Jersey Symphony, and was led by celebrated conductors, including Alan Gilbert, Lorin Maazel, Kurt Masur, Harry Bicket, Charles Dutoit, Rafael Frühbeck de Burgos, Richard Hickox, Neeme Järvi, Bernard Labadie, Nicholas McGegan, Julius Rudel, Stefan Parkman, Joseph Flummerfelt, and Andrew Megill. He has also performed with Les Violons du Roy et La Chapelle de Québec, Early Music New York, Choir of Trinity Wall Street, Saint Thomas Choir of Men and Boys, Opera Company of Philadelphia, Opera Theatre of Weston, and Spoleto Festival U.S.A. He has been a soloist in numerous oratorios and Bach cantatas, including the St. John and St. Matthew Passions with early music organizations such as Fuma Sacra, Philadelphia Bach Festival, and Carmel Bach Festival. He has also been a Finalist in the Sixth Biennial Bach Vocal Competition for American Singers. Recently, he has performed as a soloist with Santa Clara Chorale, San Jose Chamber Orchestra, and Symphony Silicon Valley. When not singing, Matthew enjoys strawberry ice cream, eating comfort foods around the world, and is an exercise and nutritional science enthusiast.

Matthew dedicates this season to his cousin, Army Staff Sergeant William Alvin Allers, III, who was killed Sept. 20, 2005 during Operation Iraqi Freedom, and was awarded the Bronze Star Medal, the Purple Heart, and the Combat Action Badge.



MATTHEW MAZZOLA, tenor, is thrilled to be joining Chanticleer for his first season. Matthew received his Bachelor in Music Education from the University of Houston. During his undergraduate tenure, he sang with the Moores School of Music's Concert Chorale under the direction of Betsy Cook Weber. He participated with the select group that won first prize ex aequo at the 2013 Marktoberdorf International Chamber Choir Competition, and received three gold medals

at the 2015 Grand Prix of Nations competition in Magdeburg, Germany. After finishing his degree, Matthew taught elementary music, and sang professionally with Cantare Houston, Houston Bach Society and Houston Chamber Choir. In his free time, Matthew is an avid gamer, foodie and sports fan.



CORTEZ MITCHELL, countertenor, is a native of Detroit, MI. He graduated from Morgan State University with a B.A. in music and a B.S. in mathematics and holds a M.M. in voice from the University of Cincinnati's College Conservatory of Music. As Minnesota Opera's first resident artist countertenor he performed the role of Cherubino in Mozart's *Le nozze di Figaro* and covered Nicklausse in Offenbach's *Les*

Contes d'Hoffman. With Urban Opera he performed the role of 1st Witch in Purcell's *Dido and Aeneas*. He has been featured in solo performances of J.S Bach's Cantata #147 *Herz und Mund und Tat und Leben* with the Dayton Philharmonic, R. Nathaniels Dett's *The Ordering of Moses* and Adolphus Hailstork's *Done Made My Vow* with the Baltimore Symphony Orchestra, Rachmaniov's *Vespers* in St. Petersburg Russia, and Wynton Marsallis's *All Rise* with the Lincoln Center Jazz Ensemble. Cortez has received awards from the National Opera Association, The Washington International competition and the Houston Grand Opera Eleanor McCollum competition. Mr. Mitchell is in his eleventh season with Chanticleer.



GERROD PAGENKOPF, countertenor and assistant music director, is excited to be returning for a third season with Chanticleer. A native of Northeast Wisconsin, Gerrod received his Bachelors of music education from the University of Wisconsin-Madison and also holds a Masters degree in vocal performance from the University of Houston where he was a graduate fellow under Katherine Ciesinski. A specialist in early music, Gerrod has performed with many early music ensembles throughout

Boston and Houston including Ars Lyrica Houston, the Handel and Haydn Society, Blue Heron Renaissance Choir, Exsultemus, and the prestigious Church of the Advent in Boston's Beacon Hill. In his spare time, Gerrod enjoys exploring the San Francisco Bay Area, geeking out over Handel operas, and discovering local coffee shops while on tour.

Gerrod Pagenkopf holds *The Ning G. Mercer Chair for the Preservation of the Chanticleer Legacy, given by Ning and Stephen Mercer*



ALAN REINHARDT, countertenor, is pleased to be in his twelfth season with Chanticleer. He grew up in Long Island, N.Y. and prior to joining sang with various ensembles in New York City including The Men and Boys choir at St. Thomas Church on Fifth Avenue, Early Music New York and choral performances with the N.Y. Philharmonic. In 2005, he sang the lead countertenor role in the premiere of the dance/opera *A More*

Perfect Union in the State Theatre in Perm, Russia as part of the Sergei Diaghilev Festival. Recently, he has been exploring his love of

ARTIST PROFILES

poetry on the website Voetica.com where you can find him reading such classic poets as Robert Frost, Richard Wilbur, Walt Whitman, William Wordsworth, and John Keats. An avid motorcyclist as well, Alan enjoys taking extensive trips in and around California and is a frequent backpacker in the national and state parks of the West coast. Alan holds degrees from SUNY Potsdam and the University of Illinois in Champaign-Urbana.



LOGAN S. SHIELDS, soprano, is elated to begin his second season with Chanticleer. A peculiarly proud Michigander, Mr. Shields has studied vocal performance at Western Michigan University and Grand Valley State University. While living in Grand Rapids, he performed with St. Mark's Episcopal, Schola Choir of the Diocese, and OperaGR. Most recently, he worked with an array of singers from many of America's top choirs

in the professional ensemble Audivi, based in Ann Arbor, under the direction of Noah Horn. Outside of the classical realm he has been featured in DownBeat Magazine's Student Music Awards, winning "Best Blues/Pop/Rock Group of 2014" for his contributions on the Aaron Garcia Band's album, Glass Girl. Other passions include craft beer, vegetarianism, absurdism, freestyle rap, pugs, and spending time with his partner, Gabrielle.



ANDREW VAN ALLSBURG, tenor, is thrilled to begin his second season with Chanticleer. Originally from Holland, Michigan, Andrew received his Bachelors of Music Education from Western Michigan University in Kalamazoo, MI. During his undergraduate tenure, Andrew performed with the University Chorale directed by Dr. James Bass, and recorded and released an album of Monteverdi's Vespers of 1610 with

the Miami-based professional choir Seraphic Fire directed by Patrick Dupré Quigley. In addition, Andrew conducted the choir of the early music ensemble Collegium Musicum, and won a Downbeat Award with the vocal jazz ensemble, Gold Company, under the direction of the late Dr. Steve Zegree. A versatile performer, Andrew has performed globally for various cruise lines, production companies, contemporary a cappella groups, musicals, and has made TV appearances on the *Oprah Winfrey Show* and *Last Week Tonight* with John Oliver. While living in New York City, Andrew sang with Schola Dominicana at the Church of Saint Catherine of Siena directed by James Wetzel, and was a featured singer in the *Radio City Christmas Spectacular* featuring the Rockettes, under the musical direction of Kevin Stites. Andrew enjoys traveling, spending time with friends and family, and can throw a mean Frisbee.



ADAM WARD, alto, is originally from Tecumseh, Oklahoma. At an early age Adam became fascinated with the voice of Patsy Cline. As a child he made a number of television appearances singing Cline's songs. Mr. Ward began singing countertenor while studying French horn performance at Yale University. There he was also a founding member of the Yale Schola Cantorum under the direction of Simon Carrington. He has since performed

as soloist with the International Contemporary Ensemble and was a member of the Choir of St. Mary the Virgin at the famed "Smoky Mary's" in midtown Manhattan. As a horn player, Adam was a member of the Verbier Festival Orchestra, winner of the concerto competitions at Yale and Stony Brook Universities, and was a top prizewinner at the Coleman, Fischhoff and Yellow Springs national chamber music competitions. As a composer his works have been heard around the world for nearly two decades. He was recently composer-in-residence for the New York City based Choral Chameleon directed by Vince Peterson and the Sacramento based Vox Musica directed by Daniel Paulson. He is also an avid singer-songwriter. Adam holds a B.M. from Manhattan School of Music, M.M. from Yale School of Music and additional years of study at the Hartt School, Royal College of Music (London) and Stony Brook University. Adam is overjoyed to be in his twelfth season with Chanticleer.



CHRISTINE BULLIN, Chanticleer's President and General Director, oversees the organization's artistic and administrative activities. Prior to joining Chanticleer, Ms. Bullin served as the Director of the Centre de formation lyrique for the Opéra National de Paris, directing a new training center for singers. During her tenure there, she managed all administrative, financial and artistic activities, and produced numerous operas and concerts. From 1982-1993, Ms. Bullin was the Director of the San Francisco

Opera Center, which she created from existing and new programs and which is now revered throughout the operatic world. Among her initiatives were a long-term exchange program with the Shanghai Conservatory; and Pacific Voices, a project which involved ten Pacific Rim countries. She was the Executive Producer for three video documentaries about the SF Opera Center, including the Rocky Mountain Emmy-winning *Scaling the Wall*, featuring the historic visit of Western Opera Theater to China. In recognition of her work in San Francisco, she was the recipient of the Bernard Osher Cultural Award. Prior to joining the San Francisco Opera, she directed the touring company of the Opera Company of Boston.

A native of New Zealand, she holds degrees from Wellesley College and Simmons College, and was a Peace Corps volunteer in Liberia.

ARTIST PROFILES



WILLIAM FRED SCOTT, Music Director, was the Artistic Director and Principal Conductor of the Atlanta Opera from 1985 to 2005, and the Associate Conductor of the Atlanta Symphony Orchestra from 1981 to 1988—a post offered him by legendary conductor, chorus director, and arranger Robert Shaw. After Shaw's passing, Scott presided for six years over *Christmas with the Atlanta Symphony*, carrying on the tradition of Robert Shaw's beloved Christmas concerts.

As Associate Conductor and Artistic Administrator of the Opera Company of Boston, he worked alongside that company's pioneering founder Sarah Caldwell from 1975 to 1981 and conducted over 200 performances. He comes to Chanticleer after a five-year tenure as Director of Choral Music at the Westminster Schools in Atlanta, Georgia. Scott is also well known in Atlanta as an organist.

William Fred Scott is a native of Thomasville, Georgia and a cum laude graduate of Georgetown University's School of Foreign Service. He has received considerable recognition in Atlanta for his deep personal commitment to the arts, the community and education, including awards from the Metro Atlanta Chamber of Commerce and Public Broadcasting Atlanta.

Scott has conducted opera companies and symphony orchestras throughout the country including the Opera Company of Boston, the Hawaii Opera Theater, Wolf Trap, the New York City Opera, and the symphony orchestras of Atlanta, Alabama, Colorado, and Greenville, as well as the Mormon Tabernacle Choir. He conducted for the Kennedy Center Honors in 1991, and the Atlanta Olympic Games in 1996. With the Atlanta Symphony Orchestra and Chorus he led the American premiere of Philip Glass' *The Canyon*. He made his European debut conducting *Le Nozze di Figaro* at Prague's Theater of the Estates in the Czech Republic.

Scott's first encounter with Chanticleer was in 1994, when he conducted Chanticleer and the Atlanta Symphony Orchestra in a program of music of the Mexican Baroque.

ORGANIZATION

Chanticleer is a non-profit organization, governed by a volunteer Board of Trustees, administered by a professional staff with a full-time professional ensemble.

BOARD OF TRUSTEES

James R. Shay, *Chair*, San Francisco, CA
Ann Yvonne Walker, *Vice Chair*, Atherton, CA
Kathleen G. Henschel, *Treasurer*, Walnut Creek, CA
Christine Bullin, *Secretary*, San Francisco, CA
Dr. Susan Carlyle, Houston, TX
Maura Church, San Francisco, CA
Eliza C. Deissler, Boston, MA
Mary Deissler, Charlotte, NC
Kaatri Grigg, San Francisco, CA
Zachary Gustafson, Danville, CA
Keith Jantzen, Palo Alto, CA
Sandy Macfarlane, Piedmont, CA
Nancy Montgomery, San Francisco, CA
Winnie Nip, San Francisco, CA
David Robinson, Oakland, CA
Mary C. Slawson, St. Helena, CA
Elaine Snyder, Pleasanton, CA

NATIONAL ADVISORY BOARD

Barbara Barclay, Ann Arbor, MI
Mr. & Mrs. Taylor Bodman, Cambridge, MA
John H. Gnuse, San Francisco, CA
Stephen L. Griffith, Portland, OR
Thomas Gronow, Denver, CO
Thomas L. Myette, Jr., Booth Bay Harbor, ME
Gayle Ober, Minneapolis, MN
Peggy Skornia, San Francisco, CA
Sarah Billingham Soloman, New York, NY
Andreas Tischhauser, Durango, CO

STAFF

Christine Bullin, President & General Director
Curt Hancock, Director of Operations & Touring
Murrey E. Nelson, Director of Development
Brian Bauman, Senior Accountant/Budget Manager
Joe Ledbetter, Marketing/Development & IT Systems Manager
Barbara Bock, Development & Marketing Associate

Gerrod Pagenkopf, Assistant Music Director
Brian Hinman, Road Manager
Matthew Knickman, Merchandise Manager
Cortez Mitchell & Andrew Van Allsburg, Merchandise Associates

Artist Management: Opus 3 Artists, Ltd.
Printed Music Source: Musical Resources
Graphic Design: Norbert Shimkus
Box Office Agency: City Box Office

Founder: Louis Botto (1951 – 1997)
Music Director Emeritus: Joseph H. Jennings

Chanticleer recordings are available on the Warner Classics and Chanticleer Records labels.

INDIVIDUAL GIFTS

Chanticleer extends its deepest gratitude to the following individuals for their generous support. Their invaluable contributions assist Chanticleer in producing more than 100 concerts in the Bay Area & around the world each year, commissioning exciting new works from outstanding contemporary composers, and bringing Chanticleer's education programs to thousands of students.

The contributions listed below were received between November 6, 2016 and November 6, 2017.

Angels Circle (\$50,000 and Up)

Wendy E. Jordan
Christie and John J. Mack
Stephen and Ning Mercer
Mrs. Alfred S. Wilsey

Virtuoso Circle (\$25,000 - \$49,999)

Willa and Taylor Bodman
Drs. Susan and Dennis Carlyle
Kathleen G. Henschel and John W. Dewes
Howard and Sarah Solomon

Founders Circle (\$10,000 - \$24,999)

Keith Jantzen and Scott Beth
Stephen K. Cassidy and Rebecca L. Powlan
Susanne Durling
Roger Evans and Aey Phanachet
Stephen L. Griffith and Christine L. Dickey
Kaatri and Doug Grigg
Russ Irwin
Nancy and George Montgomery
James Shay and Steven Correll
Peggy Skornia, *in memory of Tom Skornia*
Sedgwick Ward

Festival Circle (\$5,000 - \$9,999)

Lois De Domenico
Barbara Finck
Robert Frear and Tim Kennedy
Tom Gronow
Karen and Zachary Gustafson
Christiana Geffen Macfarlane and Charles Macfarlane
Larry McFall
Dr. David Robinson, *in memory of Russ Walton*
Rusty Rolland, *in memory of Russ Walton*
Elizabeth Shattuck, *in memory of Peter H. Shattuck*
David H. Taylor, Jr. and Missie Rennie Taylor
Ann Yvonne Walker and David M. Jones
Anonymous

Maestro Circle (\$2,500 - \$4,999)

Dennis Buckley
Lloyd and Janet Cluff
George I. Deabill, Ph.D.
Jayne DeLawter and Kenneth Koppelman
P. David Felsher and Douglas Fejes
John and Stacey Gnuse
Ambassador James C. Hormel and Mr. Michael P. Nguyen
Charles L. Hostetter, M.D.
Barbara Kazmierczak and Michel Ledizet
Michael Kuranoff, *includes match by IBM*
David Goya and Elizabeth Lee
Sharon McCauley, *in memory of Edwin John McCauley*
James R. Meehan, *includes a match by Google*
Bill and Ursula Moffett

Thomas L. Myette Jr.
Annette Campbell-White and Dr. Ruedi Naumann-Etienne, *in honor of Christine Bullin*
Shauna Pickett-Gordon
Lori Prince and Robert Hum, *includes match by the David and Lucile Packard Foundation*
Dudley H. Roski
Victor C. Rowley and Stanley K. Yarnell
Dr. Anne W Smith, *in honor of Joseph Jennings*
Wm. Conrad Sweeting
Lisa and Jim Taylor
Samuel Test
James Winslow and Les Schroeder
Anonymous

Choir Master (\$1,000 - \$2,499)

David Anderson and Nancy Kaible
Linda E. Anderson, *in memory of Bert Page*
Paul Angelo
James and Juliana Bancroft
Barbara Barclay
Barbara C. Bock, *in memory of Keith McNabb*
Kent and Sonia Borrowdale
William Browning
Grant Burger
Tom Burke, *in honor of James Shay*
Maura Church
Angelique Clark
Bruce R. Cohen, *in honor of James Shay*
Charles A. Cramer
Mary Deissler
Jean and Chuck Desmond
Nancy and Kenneth Evans
Nan Farrell and Kent Marshall
Kurt E. Feichtmeir
Dr. Harvey V. Fineberg and Dr. Mary E. Wilson
Allan and Ellen Fisher
Todd and Victoria Green
Drew Hamlin and Leslee Kurihara
John F. Heil
Linda C. Henderson
Doug Hezlep
Charles and Nancy Hoppin
Mary Idso
John and Jeanet Irwin
Harry Jacobs and Kate Akos
Betsy Koester
William A. and Carol D. Loden, *in honor of Edwin (Ted) Flath*
Jim Maloney and Andrew Nance
Edith Mendez
Kristen Myers
Steven Nelms
Winnie Nip and Dr. Jin Ge
Michael Ownbey and Steve Lochte
Julianne Padilla, *in memory of Pierre L. DePorre, DVM*
John Gilliland and Eric Pfeiffer

Charlie and Barbara Robinson
Lynne and Daniel Russell, *includes match by Google*
Ruth Sandberg
Stephen and Margaret Cook Schulte
Elaine Snyder, *in memory of Russ Walton*
C.D. and Naomi R. Thorpe
Robert K. Urquhart
William and Bethel Watt
Jeffrey and Meredith Watts, *in memory of Louis Botto*
Peter Weiser
Eric Olson and Larry Yok
Anonymous, *in memory of Russ Walton*
Anonymous

Patron (\$500 - \$999)

David and Susan Abernethy
Frederick Baumer
Barbara Beck
Don and Deborah Bennett
Jon C. and Janet Bensick
Kathryn and J. Michael Bishop
Susan Blomberg
Linda and Don Bogue
Roberta Brokaw
Christine Bullin
Christopher R. Campo, *includes match by The PepsiCo Foundation*
John Canel
Ann Sursa Carney
Larry and Cecily Cassel
Pete Cazacus
Mrs. Schuyler G. Chapin
Sol and Kate Coffino
Joseph Conklin, *in honor of Bill, Greg, and Jennifer Conklin*
Daniel Crisafulli
Eliza Deissler, *includes a match by TripAdvisor*
Judith and Harold Dittmer
Banes and Molly Ellis
Dr. Stephen Follansbee and Dr. Richard Wolitz
Ann Goodbody
Linda G. and Simon Haines, Jr.
Linda and Al Herbert
Richard and Terry Horriagan
Mary Hultar
Tamara and Greg Jackson
James Jones and Linda Rigas
Alfred and Diane Knoll
Steven and Mary Ann Langer
Rita Leard
Tom and Nancy Lehrkind
Herb Long
Hildegard Mahoney
John and Ann Mahoney
Sarah McIntyre
Sean Meehan

Monika Miethke, *in honor of Robert Frear and Tim Kennedy*
Ed and Sumaya Miner
Phill Mroz and Rich Thorvilson, *in honor of James Shay*
Katherine Ness and John James
Richard and Carol Nitz
John Nuechterlein
Jim Oakley
Todd Power
Kathy and Bill Reardon
Jeff and Julie Reilly
Bill Rice
David Sakamoto
Cherida Collins Smith
Sharon and Clinton Snyder, *includes match by IBM*
Claire Spaht
Andreas Tischhauser
Lynn Upchurch
Nicholas Weininger and Catherine Strauss, *includes match by Google*
Matthew Westendorf, *in honor of James Shay*
Anna Maria Zara and Robert M. English
Anonymous (2)

Benefactor (\$250 - \$499)

Carolyn Alexander
Elizabeth Avakian
Diane Bartell
Patricia and Neil Bean, *includes match by IBM*
Borden Bloom
James L. Bross
Vicky A. Burgess
Randall and Linda Charles
Diana Collins and Townsend Weekes
Jason Danielson and Freda Scott
Richard Ditewig
David and Barbara Dobrinen, *in honor of Joseph Jennings and Christine Bullin*
Richard and Barbara Eaton
Donald Fennell
Marilyn Foreman
George H. Galloway, Jr., *in honor of Fred Scott*
Renata Gasperi and Donald Frediani
Alan and Janell Haag
Andra J. Habley
Craig and Barbara Heckman, *in memory of Tom Skornia*
Anne Louise Heigho, *in memory of George Heigho*
Ann Hirsch
Roy Hom and Jason Russell
Bob and Mary Lou Hostetter
John I. Jay and Scott J. Miller
Patricia and Philip M. Jelley, *in memory of Louis Botto*
Edina Jennison
Kent Johnson
Bruce and Judy Kerns
Jack and Nora Kerr
Douglass B. Lee
Brian Leist
Patricia and Wolfgang Lusse
Nancy Lynch
Jonathn MacQuitty
Nico Mayer

Bruni and Alfred Mayor, *in memory of Rusty Rolland*
J. William McDonald
Susan and Denis McGinty
Kevin G. McHenry, *includes match by Union Bank Foundation*
David Full and Mark McKenzie
Steven Melvin
Denise Merleno
Phyllis Meyer
Katherine and Bridger Mitchell
Kathryn and Peter Muhs
Charity and Robert Mulford
John Pakula
Rhonda Patton
Vicki Anderson Prater
Frank and Claudia Prather
Mona Radice
Robert and Judith Riedel
Laura Logue Rood, *in honor of Christine Bullin*
James Rumbaugh and Madeline Morrow
Paul and Pat Sackett
Robert and Virginia Salley
Sara P. Scott
Kathleen Jo Simanek
Kevin Slotten
Ian Stockdale and Ruth Leibig
Stu and Jo Anne Stoddard
Maureen Stone and Doug Wyatt, *includes match by Microsoft*
Lynn and Kenneth Stutz
Einar and Cameron Sunde
Ellen Rashbaum and John Wallace, *in memory of Mayer Rashbaum and Robert Wallace*
Carol and John Woodhouse
Paul and Joanne Wurschmidt
Philip A. Yarbrough
Anonymous (4)

Sustainer (\$100 - \$249)

Cindy Adams
Katherine J. Adamson
Gerry Amann
Bruce Amler
Thomas L. Andrews, III and Lillian Etcheverry
J. Geary Arceneaux
Stephen and Patricia Ashley
Tom and Liz Bacchetti
Ray and Betty Ann Barnett
Helen and Jose Barrios
Nancy and Don La Bash
Wayne and Dodie Bauman
Carl W. Becker
George and Ann Beers
Linda Blum
Louis D. Bocchetto
Geoffrey Braun
Fred and Robert Breuer
Richard Bricker and Emily Hanna Johnson
Wally and Kassy Brohaugh
Katie Brookes
Allen Burke
Willamette and Larry Bussard, *in memory of James Connley*
James M. Campbell, M.D.
Patricia Carroll and Peter Ekstein
Sally and Andrew Cedarblade

Jane Cheshire-Allen and Wilson Allen
Gary Chock
Gabriel Clothier
Nelson Coats
Courtney Coile and Henry Roman
Lori Coile
Barbara Colton
Carol Weyland Conner
Janis Conner
Jane A. Cook
Terry Corbin
Hugh J. Coughlin
Martha Crewe
Kathy and Bob Cripps
Rhonda and Jim Dailey-Dickinson
Christopher and Kay Dann
Linda Davis and Serge Rudaz
Nancy Dick, *in memory of Trevor J.O. Dick*
Jane Differding
Lynne Dombrowski
Bill Dunton, *in memory of Lynn Dunton*
Richard and Anita Dye
Daniel and Moira Dykstra
Dr. Sarah E. Eeles
Carol Emory
Sandra Erbs
Linda Fawx
Edward Fernandez
Doug and Chris Fox
Margaret G. Fuerst
Tina Fujihira
Christine Gandel
Elaine and Pete Geffen
Rodney Gehrke
Lowell Gibbs
Jonathan Gillentine
Larry and Kathy Glasmire
Sandra and Paul Graf
Hampton and Felicia Graham
Dr. Donald E. Grimes
Timothy J. Guzman
Karen Haley-Allen
Claudia L. Hamm
Ayako and Nobuaki Hanaoka
Jim Hansen and Janet Ellis
Susan and Peter Heldman
Karen Haley-Allen
Lucy and David Hill
Peter and Carolyn Van Hoecke
Robert and Karen Holtermann
Greer and Thayer Hopkins
Fred and Ruth Horiuchi
Patricia Horowitz
Cleda Houmes
Maly and Allan Hughes
Sandy Hulse and Karen Schneider
Lee Aurich and Helen Hutchison
Stuart and Jean Johnston
Kristine Kelley and James Martling
Christine Kibre
Sandra Kindermann
Roderick Kiracofe
Mark and Rita Knudsen
Barbara and Thomas Koerber, *includes match by Chevron*
Jack and Jane Kroll, *includes match by IBM*
Mae-Dell Lacy
Howard and Eileen Lee
Bill Yee

Sheila Lewis
 James Coughlin and Joan Libman
 David and Carolyn Long
 Elizabeth MacGregor
 Judy Mackie
 Thomas and Shirley Manning
 Randall Matamoros and Nancy Wilkinson
 Tony Mauro
 Martin Mazzanti
 Stephen McClellan and Elizabeth Barlow
 Laura McLellanPeggy McMahan
 Evelyn Miller
 Steven Mills
 Sharon Modrick, *includes match by Chevron*
 Parker Monroe
 Mary and Joe Morganti
 Frances Motley, *in memory of Brian Motley and Russ Walton*
 Carol A. Mowbray
 Greg and Becky Mowe
 Chris Nichols
 Nancy and William Murphy
 Kay and Stanley Muther
 Chris Nichols
 Kerry Meyer and Sheri Novack
 Ronald O'Connor
 Patrick O'Halloran
 Kent Olson and Donna Foliart
 Kimberley Olson
 Ann Pagenkopf
 Frank Pajerski
 Barbara Panowitz
 Jim Payne
 Charles Pearson
 Lorna F. Perpall
 Dr. Pam Perry
 Jonathan Phillips
 Loretta Poveromo
 David Miller and Norman Proctor
 Rudolf and Brigitta Pueschel
 Patricia Ransom
 Sandra Rich
 Phyllis M. Rideout
 Rebecca Rishell
 Scott Robinson
 Gerri and Richard Roe
 Judith and Michael Rothman
 Fr. James Schexnayder
 Nancy and Fred Schurkus
 Nancy and Stephen Schwalen
 Robert Scott and Tim McDonald
 Michele and Peter Serchuk
 Scott Shearer and Conrad Zimmer
 Paul Sherling
 Bruce and Sue Adams
 Sherry and Judd Smith
 Lary and Barbara Smith
 Richard and Barbara Smith
 Stephen P. Smith
 Philip Spohn and Mary Hickman
 Sidney A. Stetson
 Martin and Laurel Stevenson
 Edgar and Ida Strickland
 Nanette Stringer and David Hutchings
 Charles G. Schulz and Claire E. Taylor
 Mike Thomas
 Rodney and Alice Thorn
 Elizabeth Trueman and Raymond Perrault
 Karen Trydahl

James E. Turner
 Martha and Gerald Uelmen
 Robert Volbrecht
 Don and Cheryl Walker
 Linda Weaver
 Claudia Jo Weber and Mary K. Morrison
 Nina Webber
 Patricia Wentworth
 John and Katy Wharton
 Bruce and Lynn Wiley
 Mrs. Andrew Wilkomirski
 Catie Williams
 Susan and Tom Willoughby
 David and Mary Wilmer
 Roderick Kiracofe
 Mitch Woodbury
 Kent R. Wright, M.D.
 Pat and John Zagelow
 Francesca Zambello, *in honor of Nancy Montgomery*
 Peggy and Lee Zeigler
 Anonymous Fund of The Greater Cincinnati Foundation
 Anonymous, *in memory of Russ Walton*
 Anonymous (8)



The Rooster Club

To ensure that our twelve singers celebrate Chanticleer's 40th Anniversary in nothing less than sartorial splendor, we have created The Rooster Club. Thank you to the following Rooster Club donors who have underwritten one singer's performance wardrobe for the year.

Fredrick Baumer
 Victor P. Bonfilio
 William Browning
 Clifford Cranna
 Jean and Chuck Desmond
 Dr. Stephen Follansbee & Dr. Richard Wolitz
 Marilyn Foreman
 Karen and Zachary Gustafson
 Peter Musto Charitable Trust
 Linda C. Nelson, *in memory of John M. Nelson*
 Dudley Roski
 Anne Smith

Louis A. Botto Society

When Chanticleer founder, Louis Botto, passed away he left behind a powerful legacy. His work in the choral arts inspired singers of all levels and amassed a multitude of life long fans. This legacy continues to touch the lives of people around the world. Chanticleer extends our deep gratitude to the many generous individual donors who have helped secure Chanticleer's future by including us in their estate plans.

Jonathan and David Abernethy-Deppe
 Marilyn W. Anderson
 Rob Bell and Dennis Graham
 Dennis Buckley
 Lloyd and Janet Cluff
 Jane A. Cook
 Peter W. Davis and Pam B. Webster
 George I. Deabill, Ph.D.
 Julia Doty
 Timothy J. Guzman
 Kathleen G. Henschel
 Gail and Bob Hetler
 Russ Irwin
 Keith Jantzen and Scott Beth
 David and Suzie Larwood
 Lynn D.W. Luckow
 Jim and Nancy Lutz
 Stephen and Ning Mercer
 Carl B. Noelke
 Patrick O'Halloran
 Sheldeen G. Osborne
 John Pence
 Lori Prince and Robert Hum
 Frederic Sater
 Robert and Judith Sessler
 Peggy Skornia
 Dr. Anne W Smith
 Elaine Snyder and Richard Lindsey
 Clinton and Sharon Snyder
 Lynn Upchurch
 Anonymous

In honor of the Louis A. Botto Society members who are no longer with us:

Dorothy B. Castle, Philip Eisenberg, David L. Fortner, Evelyn Hagerthey, Samuel C. Hughes, M.D., John E. Leveen, Emile B. Norman, Peter H. Shattuck, Richard W. Smith, M.D., Patricia TeRoller, amd Russ Walton

For more information on how you can support Chanticleer, please contact: Murrey E. Nelson, Director of Development at 415-230-2511 or mnelson@chanticleer.org.

FOUNDATION, GOVERNMENT, ORGANIZATION & CORPORATE SUPPORT

Chanticleer is proud to recognize the following Foundations, Government Agencies and Corporations for their Grants and Gifts. Foundation and Government grants and Corporate partnerships provide essential funding for artistic projects and initiatives as well as general operating support.

CORPORATE SUPPORT

Albertsons Companies Foundation
Amazon Smile
Google
Theresa Horton Law Office
Kehrig Real Estate Team
ZD Wines



MATCHING GIFTS

Anonymous
Chevron Matching Gift Program
The Clorox Company
Dolby Match Program
Deutsche Bank Americas Foundation
Google Gift Matching Program
The IBM International Foundation
Intuit Foundation
The David and Lucile Packard Foundation
The PepsiCo Foundation
PG&E Corporation
Trip Advisor Gift Matching Program
The Union Bank of California Foundation

GOVERNMENT & FOUNDATION SUPPORT

The Frank and Eva Buck Foundation
Center for Learning in Retirement
Dunard Fund USA
The Ann and Gordon Getty Foundation
San Francisco Grants for the Arts
The William and Flora Hewlett Foundation
National Endowment for the Arts
The Bernard Osher Foundation
The Bob Ross Foundation
Patti & Rusty Rueff Foundation
The Wallis Foundation



ACKNOWLEDGEMENTS

Chanticleer would like to thank the following individuals and organizations for their time and support.

The Chanticleer Volunteer Corps
42nd Street Moon Theater
A.C.T
Dennis Buckley
Carmel Mission Inn
Dan Cromeenes
Rudy Devos, Cathedral of Christ the
Light
Jayne DeLawter
Michael Demeyer
Bill Duffy
Pam Frantz, St. Ignatius Church
Robert Frear & Tim Kennedy
Jeffrey Freymann & John Williams ,
KDFC
Amelie-Anna Hinman
Hotel Beacon
Russ Irwin

KDFC
Louis A. Botto (LAB) Choir
Jerome Lenk, Mission Dolores
Nate Mazur, First Congregational
Church
Lauren McQuade, City Box Office
Michael Morales
Music For Minors
New Century Chamber Orchestra
Don Osoke
Susan Overman
Adam Tait, Marriott International
Patron Technology
Jerry Pare, Trinity Episcopal Cathedral,
Sacramento
Kerry Parker, First Unitarian
Universalist Church
Nicki Pasculli, Carmel Mission Basilica

Philharmonia Baroque Orchestra
Madeline Reid
Michael Romanowski
San Francisco Opera
Jim and Jackie Spahr
Ira Stein, St. Augustine Church,
Pleasanton
St. John's Lutheran Church, Sacramento
Kim Williams, St. Vincent Church,
Petaluma
Mary Stocker, Albany High School
Trinity St. Peter's Episcopal Church
Tom Waddock, Cathedral of the Blessed
Sacrament
Nina Webber
Michael Harmon, St. Augustine Church,
Pleasanton
Charlie White, Mission Santa Clara